

# Depósito de recolha de 107 cm

## Cortador de raio de viragem zero com operador montado

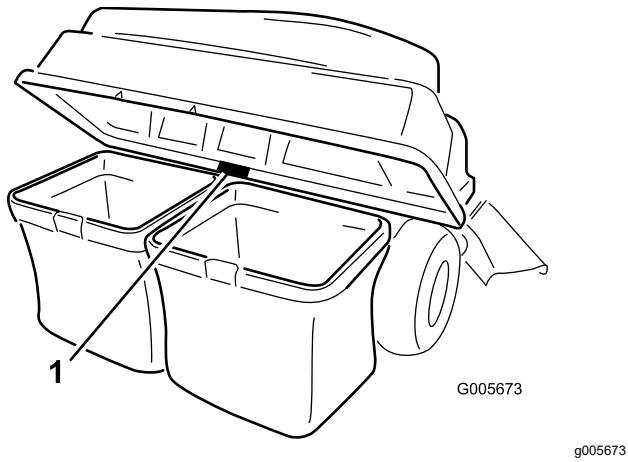
Modelo nº 79397—Nº de série 415270000 e superiores

### Manual do Operador

## Introdução

Leia estas informações cuidadosamente para saber como utilizar o produto, como efetuar a sua manutenção de forma adequada, evitar ferimentos pessoais e danos no produto. A utilização correta e segura do produto é da exclusiva responsabilidade do utilizador.

Sempre que necessitar de assistência, peças genuínas ou informações adicionais, entre em contacto com um representante de assistência autorizado ou com a assistência ao cliente, indicando os números de série e modelo do produto. A Figura 1 mostra onde se encontram os números de série e modelo do produto. Escreva os números no espaço fornecido.



**Figura 1**

- Localização do número de série e modelo

Modelo nº _____
Nº de série _____

Este manual utiliza duas palavras para destacar informações. A palavra **Importante** chama a atenção para informações especiais de ordem mecânica e a palavra **Nota** sublinha informações gerais que requerem especial atenção.

O símbolo de alerta de segurança (Figura 2) é utilizado neste manual e na máquina para identificar

mensagens de segurança importantes que têm de ser seguidas para evitar acidentes. Este símbolo surge com as palavras **Perigo**, **Aviso** ou **Cuidado**.

- Perigo** indica uma situação de risco eminente que, se não for evitada, **irá** resultar em morte ou ferimento grave.
- Aviso** indica uma situação de risco potencial que, se não for evitada, **pode** resultar em morte ou ferimento grave.
- Cuidado** indica uma situação de risco potencial que, se não for evitada, **poderá** resultar em ferimento leve ou moderado.



**Figura 2**

sa-black

- Símbolo de alerta de segurança

## Índice

Introdução .....	1
Segurança .....	2
Segurança de reboque .....	2
Autocolantes de segurança e de instruções .....	3
Instalação .....	4
1 Preparação da máquina.....	5
2 Instalação dos pesos .....	5
3 Instalação da montagem do acessório .....	8
4 Instalação da barra do trinco .....	10
5 Montagem da parte superior do depósito de recolha de relva.....	10
6 Montagem dos sacos de relva.....	11
7 Instalação da parte superior do depósito de recolha de relva.....	11
8 Instalação da calha .....	13
9 Ligação ao tubo de descarga .....	14
Funcionamento .....	15
Esvaziamento dos sacos de relva .....	15
Eliminação de obstruções do depósito de recolha de relva .....	16
Remoção do depósito de recolha de relva .....	17



Utilização da barra de engate .....	17
Sugestões de utilização .....	18
<b>Manutenção .....</b>	<b>19</b>
Plano de manutenção recomendado .....	19
Inspeção do acessório do depósito de recolha de relva .....	19
Inspeção das lâminas do cortador .....	20
Cuidar dos sacos de relva.....	20
Limpeza do acessório do depósito de recolha de relva .....	20
<b>Armazenamento .....</b>	<b>21</b>
Armazenamento do acessório do depósito de recolha .....	21

## Segurança

- Familiarize-se com o funcionamento seguro do equipamento, com os comandos do utilizador e com os sinais de segurança.
- Tenha cuidado extremo com dispositivos de recolha de relva ou outros acessórios. Estes poderão afetar as características de funcionamento e a estabilidade da máquina.
- Siga as indicações do fabricante relativas a adicionar ou remover pesos ou contrapesos das rodas, para melhorar a estabilidade da máquina.
- Não utilize dispositivos de recolha de relva em declives acentuados. Um dispositivo de recolha de relva pesado pode causar perda de controlo ou capotamento da máquina.
- Abrande e tome todas as precauções quando utilizar a máquina em inclinações. Quando utilizar a máquina em inclinações, conduza na direção recomendada. As condições da relva poderão afetar a estabilidade da máquina. Tome extremo cuidado quando utilizar a máquina perto de depressões acentuadas.
- Todos os movimentos em declives devem ser lentos e graduais. Não efetue mudanças bruscas de velocidade, direção ou viragens.
- O dispositivo de recolha de relva pode obstruir a visão para a parte de trás. Tome extremo cuidado ao operar a máquina em marcha-atrás.
- Tome todas as precauções necessárias quando colocar ou retirar a máquina de um atrelado ou camião.
- Nunca opere a máquina com o defletor de descarga subido, removido ou alterado, exceto se usar um dispositivo de recolha de relva.
- Mantenha as mãos e os pés longe de peças em movimento. Não efetue qualquer ajuste quando o motor se encontrar em funcionamento.

- Estacione a máquina num terreno nivelado, desengate as transmissões, coloque calços nas rodas e desligue o motor antes de sair da posição do operador seja qual for o motivo, incluindo despejar o recetor de relva ou desentupir a calha.
- Se remover um dispositivo de recolha de relva, certifique-se de que instala qualquer defletor de descarga ou proteção que tenha sido removido para instalar o dispositivo. Não opere o cortador sem o dispositivo de recolha de relva completo ou sem o defletor de relva instalado.
- Desligue o motor antes de remover o depósito de recolha de relva ou desentupir a calha.
- Não deixe a relva no depósito de recolha durante longos períodos de tempo.
- Os componentes do dispositivo de recolha de relva estão sujeitos a desgaste, danos e deterioração, o que pode expor as partes móveis ou permitir a projeção de objetos. Verifique frequentemente os componentes e substitua-os pelas peças recomendadas do fabricante, quando necessário.

## Segurança de reboque

- Não engate equipamento rebocado, exceto no ponto de engate.
- Siga as recomendações do fabricante do acessório em termos de limite de peso para reboque de equipamento e reboque em declives.
- Nunca permita que crianças ou outras pessoas estejam no equipamento rebocado.
- Em declives, o peso do equipamento rebocado pode causar uma perda de tração e perda de controlo. Reduza o peso rebocado e abrande.
- A distância de paragem aumenta com o peso da carga rebocada. Desloque-se lentamente e deixe uma distância adicional para parar.
- Faça curvas largas para manter o acessório afastado da máquina.
- Não reboque uma carga que pese mais do que a máquina de reboque.

# Autocolantes de segurança e de instruções



Os autocolantes de segurança e instruções estão facilmente visíveis para o operador e situam-se próximos das zonas de potencial perigo. Substitua todos os autocolantes danificados ou perdidos.



110-6691

decal110-6691

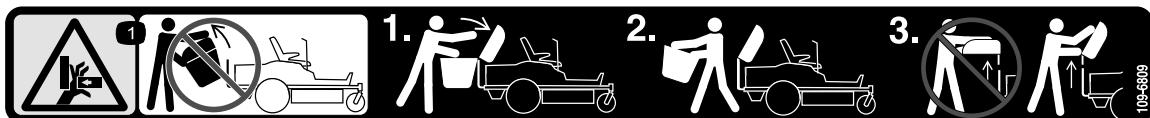
**⚠ WARNING:** Cancer and Reproductive Harm - www.P65Warnings.ca.gov.  
For more information, please visit www.ttcocAProp65.com

133-8061

decal133-8061

133-8061

1. Perigo de projeção de objetos – mantenha as pessoas afastadas.
2. Perigo de projeção de objetos, cortador de relva – não utilize o cortador sem o defletor, a cobertura de descarga ou o sistema de recolha de relva no lugar.
3. Perigo de corte/desmembramento das mãos ou pés – mantenha-se afastado de peças móveis.



109-6809

decal109-6809

1. Risco de esmagamento das mãos – não retire todo o depósito de recolha de relva da máquina; abra a parte superior e retire o(s) saco(s) do depósito. Não retire a parte superior do depósito de recolha de relva quando estiver fechado; abra a parte superior do depósito e retire-o.

# Instalação

## Peças soltas

Utilize a tabela abaixo para verificar se todas as peças foram enviadas.

Procedimento	Descrição	Quantidade	Utilização
1	Nenhuma peça necessária	—	Prepare a máquina.
2	Parafuso (3/8 x 1 1/4 pol.)	4	Instalação dos pesos.
	Porca de bloqueio (3/8 pol.)	4	
	Suporte de montagem do peso esquerdo	1	
	Suporte de montagem do peso direito	1	
	Anilhas	4	
	Suporte do peso	1	
	Parafuso (3/8 x 1 pol.)	2	
	Peso plano	1	
	Peso da mala	1	
	Travessa com chave	1	
3	Suporte estabilizador	1	Instalação da montagem do acessório.
	Parafuso de carroçaria (5/16 x 3/4 pol.)	2	
	Porca de bloqueio (5/16 pol.)	4	
	Parafuso auto-rosante (5/16 x 3/4 pol.)	2	
	Parafuso (5/16 x 1 pol.)	2	
	Estrutura da articulação	1	
	Perno de gancho	2	
	Barra	2	
	Anilha	2	
4	Autocolante da barra de engate	1	Instalação da barra do trinco.
	Barra do trinco	1	
5	Perno de gancho	1	Montagem da parte superior do depósito de recolha de relva.
	Parte superior do depósito de recolha de relva	1	
6	Filtro do depósito de recolha de relva	1	Montagem dos sacos de relva.
	Estrutura do saco	2	
7	Saco de relva	2	Instalação da parte superior do depósito de recolha de relva.
	Tubo do depósito de recolha de relva superior	1	
	Calha	1	
8	Tubo de descarga	1	Instalação da calha.
9		1	Ligaçāo ao tubo de descarga.

# 1

## Preparação da máquina

Nenhuma peça necessária

### Procedimento

1. Pare a máquina numa superfície nivelada, desengate o interruptor de controlo das lâminas e engate o travão de estacionamento.
2. Desligue o motor, retire a chave, espere até todas as peças móveis pararem e só depois saia da posição de operação.
3. Repare todas as áreas dobradas ou danificadas da plataforma do cortador e substitua as peças que faltam.
4. Elimine qualquer detrito presente na plataforma ou parte posterior da máquina para facilitar a instalação.

# 2

## Instalação dos pesos

**Peças necessárias para este passo:**

4	Parafuso (3/8 x 1 1/4 pol.)
4	Porca de bloqueio (3/8 pol.)
1	Suporte de montagem do peso esquerdo
1	Suporte de montagem do peso direito
4	Anilhas
1	Suporte do peso
2	Parafuso (3/8 x 1 pol.)
1	Peso plano
1	Peso da mala
1	Travessa com chave

### Procedimento

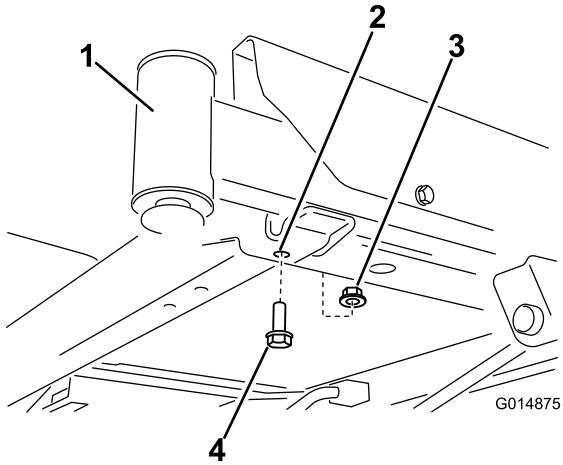
**Nota:** Este procedimento destina-se apenas a modelos com alavancas de controlo. Os modelos com volante não necessitam de pesos instalados.

### ⚠ CUIDADO

O depósito de recolha de relva altera a distribuição do peso da máquina. A operação da máquina sem os pesos dianteiros pode causar uma situação de instabilidade que pode causar perda de controlo.

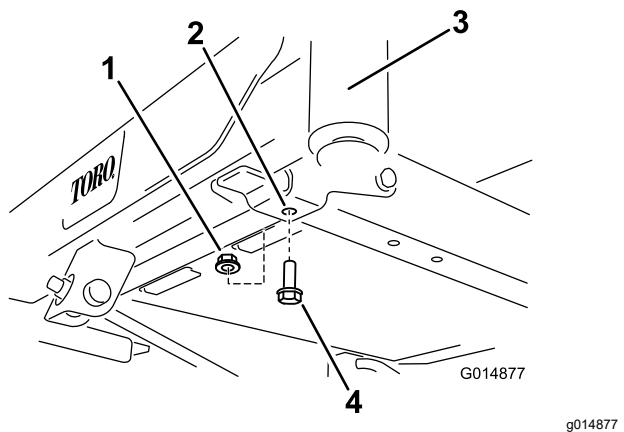
Certifique-se de que os pesos dianteiros estão devidamente instalados antes de operar a máquina com o acessório do depósito de recolha de relva.

1. Localize os parafusos dianteiros na parte inferior da estrutura (Figura 3 e Figura 4).
2. Remova os dois parafusos (3/8 x 1 pol.) e as duas porcas de bloqueio (3/8 pol.). Guarde as porcas de bloqueio.



**Figura 3**

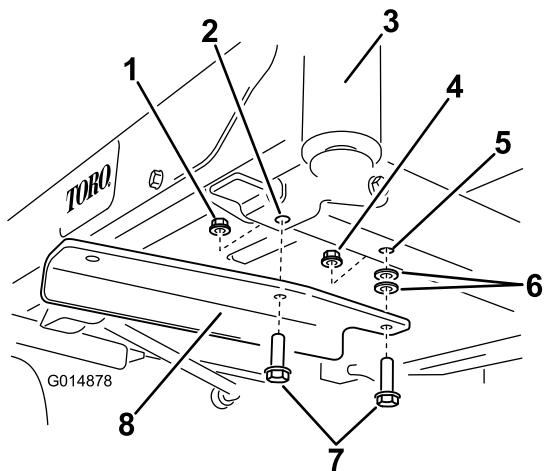
- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| 1. Roda giratória direita frontal (forquilha da roda giratória e roda não mostrada para melhor identificação) | 3. Parafuso (3/8 x 1 pol.)      |
| 2. Furo frontal, lado direito   | 4. Porca de bloqueio (3/8 pol.) |



1. Porca de bloqueio ( $\frac{3}{8}$  pol.)
2. Furo frontal, lado esquerdo
3. Roda giratória esquerda frontal (forquilha da roda giratória e roda não mostrada para melhor identificação)
4. Parafuso ( $\frac{3}{8} \times 1$  pol.)

3. Localize os suportes de montagem dos pesos esquerdo e direito nas peças soltas.
4. Instale o suporte esquerdo no lado inferior da estrutura utilizando os dois parafusos ( $\frac{3}{8} \times 1\frac{1}{4}$  pol.), duas anilhas e duas porcas de bloqueio ( $\frac{3}{8}$  pol.) (Figura 5).

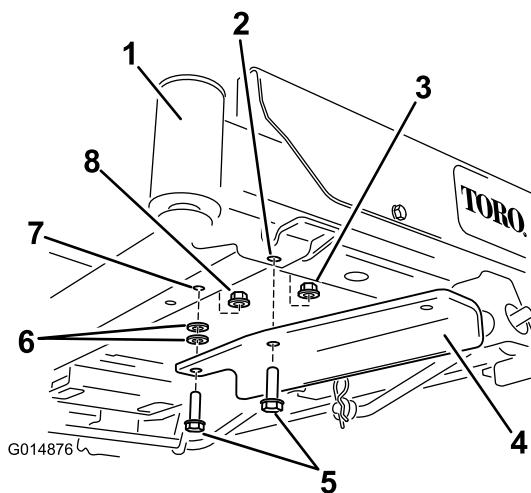
**Nota:** Utilize uma porca de bloqueio das peças soltas e uma porca de bloqueio das previamente removidas.



1. Porca de bloqueio ( $\frac{3}{8}$  pol.), existente
2. Furo frontal, lado esquerdo
3. Roda giratória esquerda frontal (forquilha da roda giratória e roda não mostrada para melhor identificação)
4. Porca de bloqueio ( $\frac{3}{8}$  pol.) das peças soltas
5. Furo, existente na estrutura
6. Anilha
7. Parafuso ( $\frac{3}{8}$  pol.  $\times 1\frac{1}{4}$  pol.)
8. Suporte de montagem esquerdo

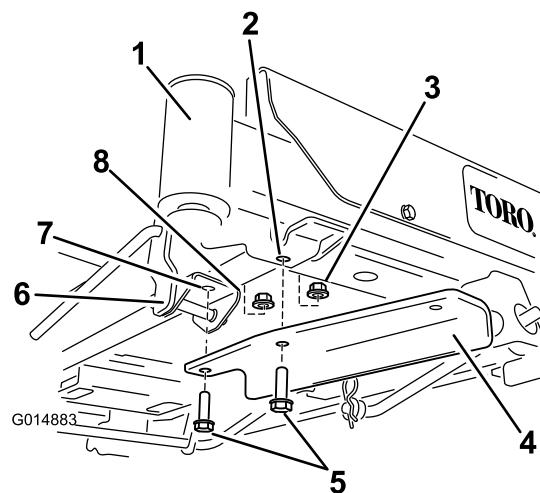
5. No lado direito da máquina, instale o suporte de montagem do peso direito da seguinte forma:
  - Para máquinas sem pedal de ajuda à elevação, prenda o suporte utilizando dois parafusos ( $\frac{3}{8} \times 1\frac{1}{4}$  pol.), duas anilhas e duas porcas de bloqueio ( $\frac{3}{8}$  pol.) (Figura 6).

**Nota:** Uma porca de bloqueio é das peças soltas e a outra é reutilizada da remoção anterior.



**Figura 6**

g014876



**Figura 7**

g014883

- |   |   |
|---|---|
| 1. Roda giratória direita frontal (forquilha da roda giratória e roda não mostrada para melhor identificação) | 5. Parafuso ( $\frac{3}{8} \times 1\frac{1}{4}$ pol.)       |
| 2. Furo frontal, lado direito   | 6. Anilha   |
| 3. Porca de bloqueio existente ( $\frac{3}{8}$ pol.)  | 7. Furo existente na estrutura                              |
| 4. Suporte de montagem direito  | 8. Porca de bloqueio ( $\frac{3}{8}$ pol.) das peças soltas |

**Nota:** Para máquinas com pedal de ajuda à elevação, as anilhas não são utilizadas.

- Para máquinas com pedal de ajuda à elevação, remova os fixadores frontais do suporte do pedal de ajuda à elevação e prenda o suporte utilizando dois parafusos e duas porcas (Figura 7).

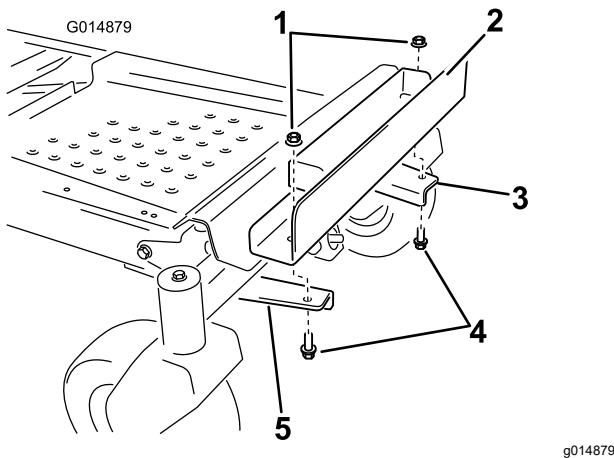
**Nota:** Utilize uma porca de bloqueio das peças soltas e uma porca de bloqueio das previamente removidas.

- |   |   |
|---|---|
| 1. Roda giratória direita frontal (forquilha da roda giratória e roda não mostrada para melhor identificação) | 5. Parafuso ( $\frac{3}{8} \times 1\frac{1}{4}$ pol.)       |
| 2. Furo frontal, lado direito   | 6. Suporte do pedal de ajuda à elevação                     |
| 3. Porca de bloqueio existente ( $\frac{3}{8}$ pol.)  | 7. Furo existente no suporte                                |
| 4. Suporte de montagem direito  | 8. Porca de bloqueio ( $\frac{3}{8}$ pol.) das peças soltas |

- Instale o suporte do peso nos suportes de montagem alinhando os furos exteriores no suporte com os suportes de montagem previamente instalados (Figura 8).

**Nota:** Certifique-se de que o suporte está centrado na estrutura.

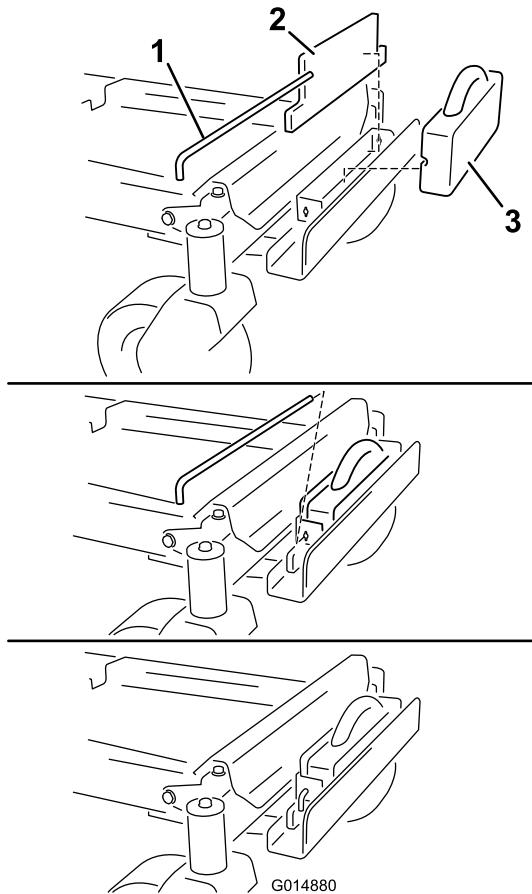
- Prenda o suporte do peso com dois parafusos ( $\frac{3}{8} \times 1$  pol.) e duas porcas de bloqueio ( $\frac{3}{8}$  pol.) (Figura 8).



**Figura 8**

- 1. Porca de bloqueio ( $\frac{3}{8}$  pol.)
- 2. Suporte do peso
- 3. Suporte de montagem
- 4. Parafuso ( $\frac{3}{8} \times 1$  pol.)
- 5. Suporte de montagem direito
- esquerdo

8. Instale um peso plano no suporte do peso e move-o para trás, alinhando com o suporte (Figura 9).



**Figura 9**

- 1. Travessa com chave
- 2. Peso plano
- 3. Peso da mala

9. Instale um peso da mala na frente do peso plano (Figura 9).
10. Prenda os pesos ao suporte do peso com uma travessa com chave (Figura 9). Instale a barra e rode-a 90 graus para baixo para a bloquear no sítio.
11. Assim que todos os pesos e suportes tiverem sido instalados, verifique se todos os fixadores estão apertados. Aperte se necessário.

**Importante:** Sempre que remover o acessório do depósito de recolha de relva, lembre-se de remover os pesos dianteiros para devolver a devida estabilidade à máquina.

# 3

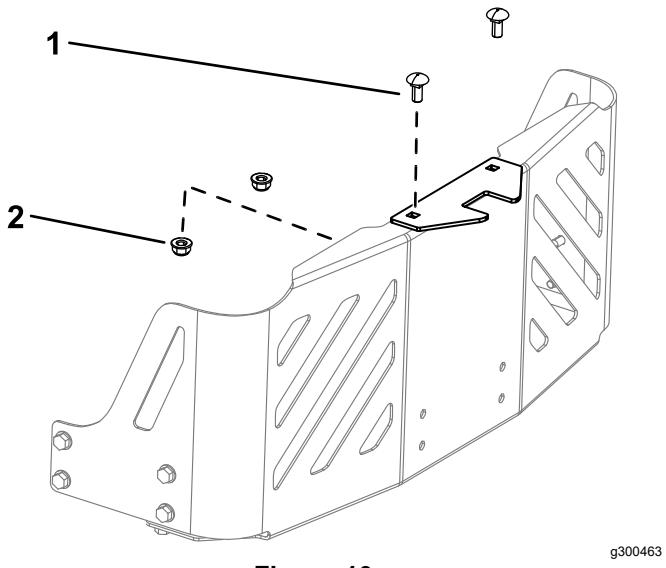
## Instalação da montagem do acessório

**Peças necessárias para este passo:**

1	Suporte estabilizador
2	Parafuso de carroçaria ( $5/16 \times \frac{3}{4}$ pol.)
4	Porca de bloqueio ( $5/16$ pol.)
2	Parafuso auto-rosante ( $5/16 \times \frac{3}{4}$ pol.)
2	Parafuso ( $5/16 \times 1$ pol.)
1	Estrutura da articulação
2	Perno de gancho
2	Barra
2	Anilha
1	Autocolante da barra de engate

## Procedimento

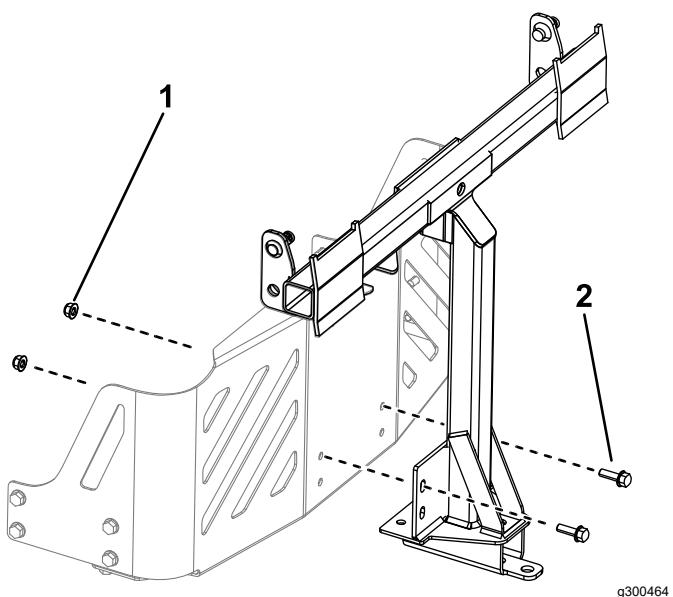
1. Instale o suporte estabilizador no resguardo do motor utilizando dois parafusos de carroçaria ( $5/16 \times \frac{3}{4}$  pol.) e duas porcas de bloqueio ( $5/16$  pol.) (Figura 10).



**Figura 10**

g300463

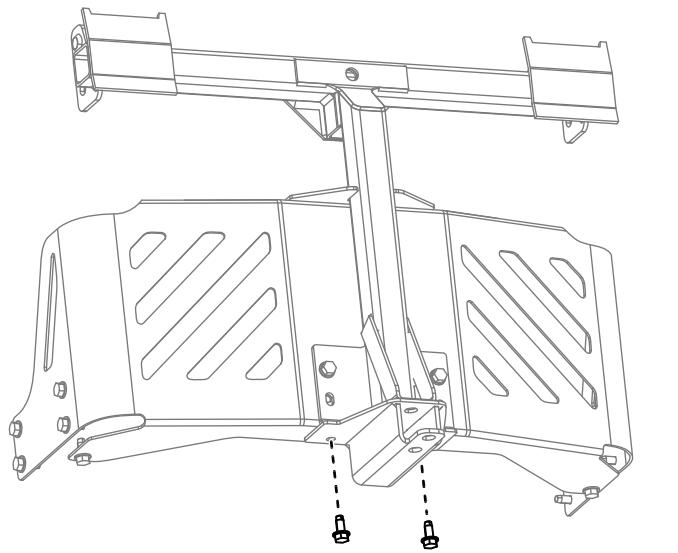
1. Parafuso de carroçaria (5/16 x ¾ pol.)      2. Porca de bloqueio (5/16 pol.)
- 
2. Instale a estrutura da articulação na máquina como se mostra na [Figura 11](#). Prenda a estrutura de articulação à máquina utilizando os dois parafusos (5/16 x 1 pol.) e duas porcas de bloqueio (5/16 pol.).



**Figura 11**

g300464

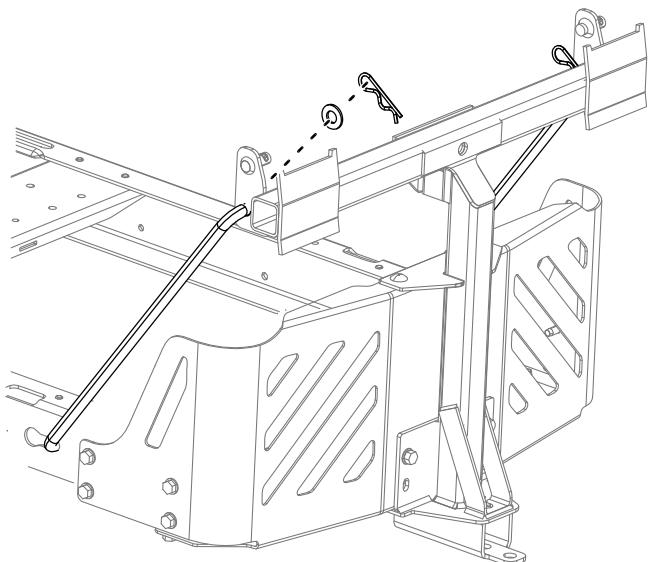
1. Porca de bloqueio (5/16 pol.)      2. Parafuso (5/16 x 1 pol.)
- 
3. Prenda a estrutura da articulação à parte inferior da máquina utilizando dois parafusos autorroscantes (5/16 x ¾ pol.) como se mostra na [Figura 12](#).



**Figura 12**

g300465

4. Instale a extremidade grande, dobrada de uma barra na ranhura na estrutura do lado esquerdo da máquina e move a barra para trás para a encaixar na estrutura ([Figura 13](#)).
- Nota:** Repita este procedimento para o lado direito da máquina.



**Figura 13**

Lado esquerdo mostrado

g300466

5. Insira as extremidades dobradas das barras na montagem do acessório como se mostra na [Figura 13](#) e prenda a extremidade de cada barra com uma anilha e perno do gancho.

# 4

## Instalação da barra do trinco

Peças necessárias para este passo:

1	Barra do trinco
1	Perno de gancho

### Procedimento

Instale a barra do trinco com um perno de gancho ([Figura 14](#)).

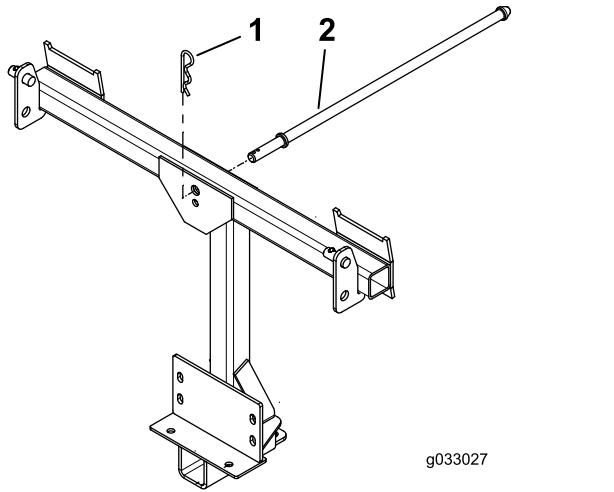


Figura 14

1. Perno de gancho      2. Barra do trinco

# 5

## Montagem da parte superior do depósito de recolha de relva

Peças necessárias para este passo:

1	Parte superior do depósito de recolha de relva
1	Filtro do depósito de recolha de relva

### Procedimento

1. Inverta o depósito de recolha de relva.
2. Instale o filtro como se mostra na [Figura 15](#) e deslize na direção dos sacos de recolha.

**Nota:** Certifique-se de que os filtros encaixam no sítio e as patilhas engatam na parte superior do saco de recolha.

# 6

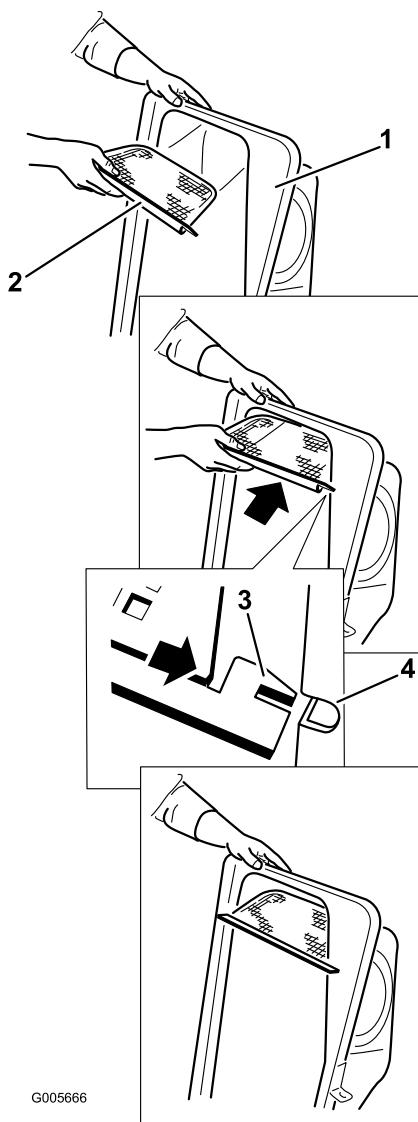
## Montagem dos sacos de relva

Peças necessárias para este passo:

2	Estrutura do saco
2	Saco de relva

### Procedimento

Encaixe as duas estruturas dos sacos nos dois sacos de relva

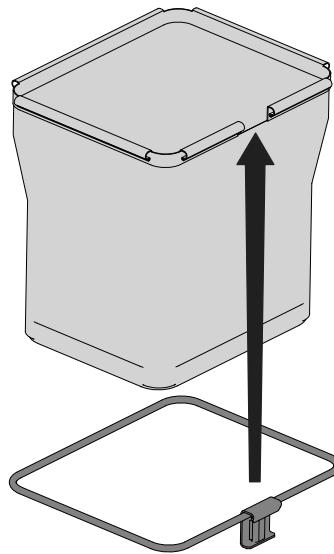


G005666

g005666

Figura 15

1. Parte superior do depósito de recolha de relva
2. Filtro
3. Patilha do filtro de recolha de relva
4. Ranhura na parte superior do depósito de recolha



g454848

Figura 16

# 7

## Instalação da parte superior do depósito de recolha de relva

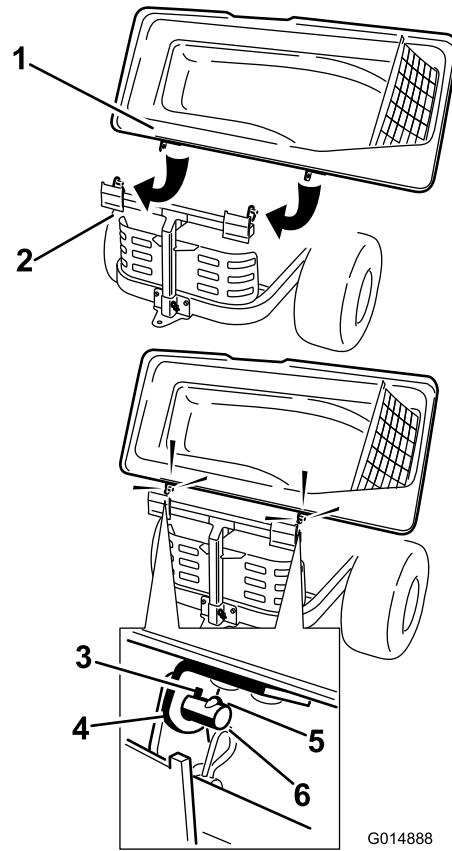
Peças necessárias para este passo:

2	Saco de relva
1	Tubo do depósito de recolha de relva superior

### Procedimento

1. Instale a parte superior do depósito de recolha na estrutura do depósito de recolha.
2. Rode a parte superior do depósito de recolha de relva para alinhar os furos nos suportes superiores do depósito de recolha de relva nos polos da estrutura do depósito de recolha de relva ([Figura 17](#)).
3. Deslize os suportes sobre os postes e rode a parte superior do depósito de recolha de relva para baixo para a posição de operação.

**Nota:** É mais fácil de instalar a parte superior do depósito de recolha de relva se trabalharem duas pessoas em conjunto.



G014888

g014888

**Figura 17**

- |  |   |
|--|---|
| 1. Parte superior do depósito de recolha de relva  | 4. Suporte superior do depósito de recolha de relva |
| 2. Estrutura do depósito de recolha  | 5. Chave  |
| 3. Orifício da chave   | 6. Poste  |
| 4. Eleve a parte superior do depósito de recolha e instale os sacos deslizando os ganchos da |   |

estrutura do saco para os suportes restantes (Figura 18).

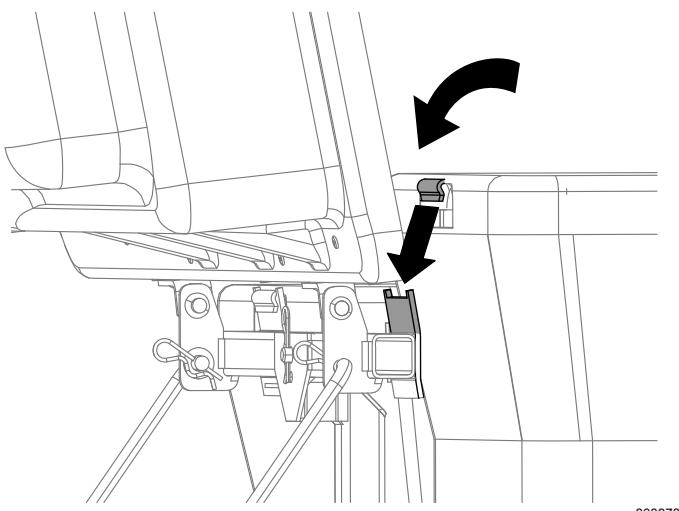


Figura 18

- 1. Saco
- 3. Suporte de retenção
- 2. Estrutura da tremronha
- 4. Ganco da estrutura do saco

- 
- 5. Baixe a parte superior do depósito de recolha para os sacos (Figura 19).

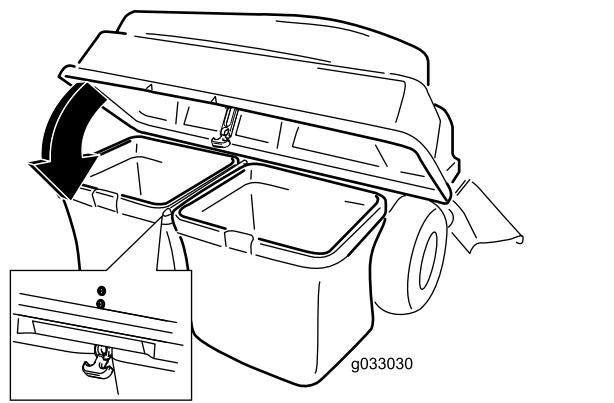


Figura 19

- 
- 6. Prenda o capot com o trinco (Figura 19).
  - 7. Instale o tubo superior do depósito de recolha inserindo a extremidade curva na abertura na parte superior do depósito de recolha.

**Nota:** Certifique-se de que a extremidade grande com o poste de retenção está virada para baixo e para a frente, em preparação para o alinhamento com o kit de acabamento.

# 8

## Instalação da calha

Peças necessárias para este passo:

1	Calha
---	-------

### Procedimento

1. Oriente a patilha de metal na calha para a ranhura no suporte soldado à plataforma do cortador (Figura 20).

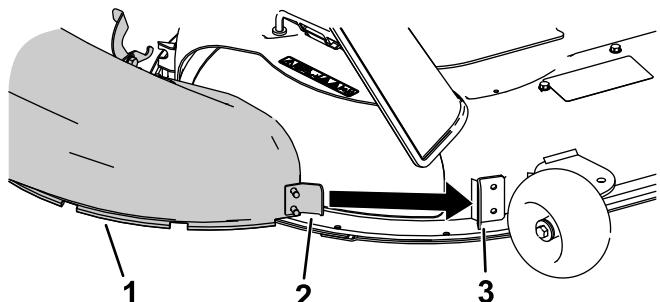


Figura 20

- 1. Calha
- 3. Suporte na plataforma do cortador.
- 2. Patilha de metal

- 
2. Rode a calha para trás e na direção da plataforma para que a calha fique alinhada com a plataforma do cortador (Figura 21).

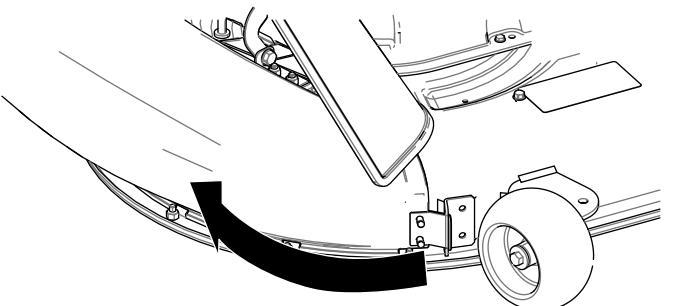
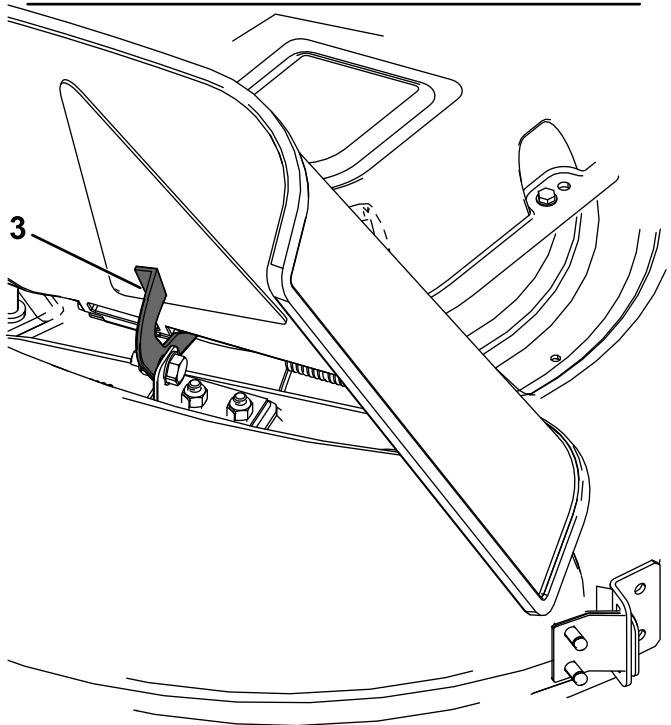
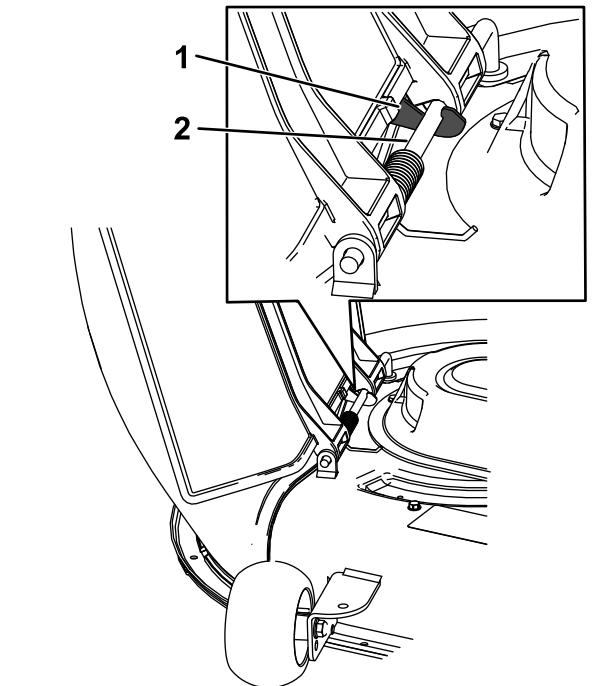


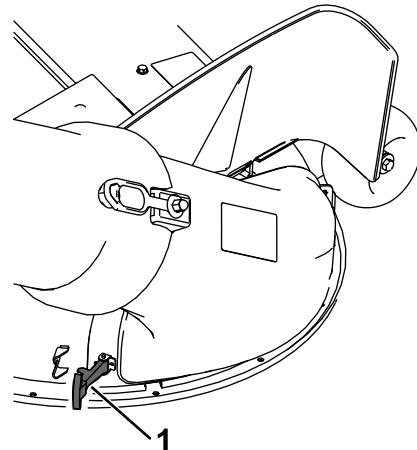
Figura 21

- 
3. Na parte superior da calha, engate o trinco em forma de gancho em torno da haste de articulação do conjunto do defletor (Figura 22).



**Figura 22**

- 1. Trinco em forma de gancho
  - 2. Haste de articulação
  - 3. Trinco
- 
- 4. Prenda a calha à plataforma do cortador encaixando o trinco flexível na cobertura de descarga no retentor na plataforma (Figura 23).



**Figura 23**

g238099

- 
- 1. Fecho flexível
- 

# 9

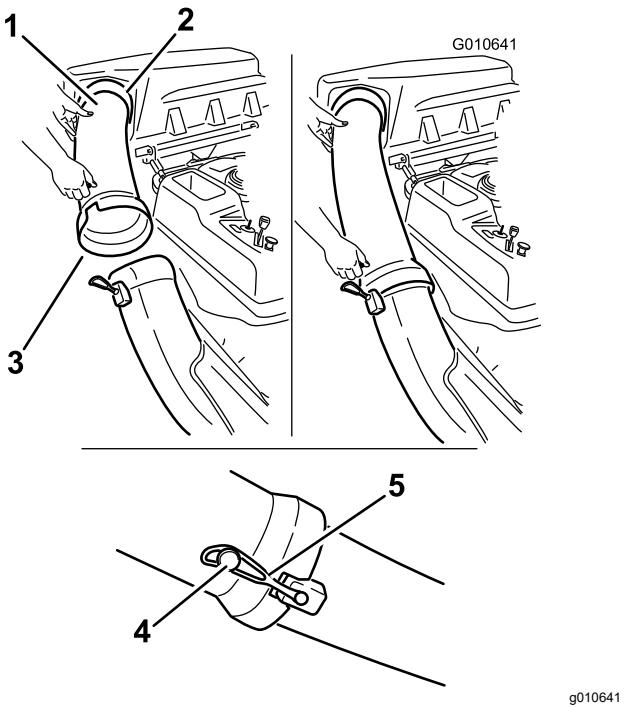
## Ligaçāo ao tubo de descarga

**Peças necessárias para este passo:**

- |   |                  |
|---|------------------|
| 1 | Tubo de descarga |
|---|------------------|

### Procedimento

1. Deslize a extremidade curva do tubo de descarga para a abertura da parte superior do depósito de recolha de relva (Figura 24).



- |   |                     |
|---|---------------------|
| 1. Tubo de descarga   | 4. Cavilha          |
| 2. Abertura da parte superior do depósito de recolha de relva | 5. Fita de borracha |
| 3. Extremidade grande do tubo de descarga                     |                     |

2. Deslize a extremidade grande do tubo de descarga sobre a extremidade da calha. Mova a fita de retenção de borracha nos encaixes da calha para a cavilha no tubo de descarga para a prender ([Figura 24](#)).
3. Depois da instalação do depósito de recolha, instale o fio na(s) vela(s).

# Funcionamento

**Nota:** Determine os lados direito e esquerdo da máquina a partir da posição normal de utilização.

## ⚠ AVISO

Para evitar ferimentos pessoais, siga estes procedimentos:

- Familiarize-se com todas as instruções de funcionamento e segurança no *Manual do utilizador* da sua máquina antes de utilizar este acessório.
- Nunca remova o tubo de descarga, sacos, parte superior do depósito de recolha ou calha com o motor em funcionamento.
- Desligue sempre o motor e aguarde que todas as peças móveis parem antes de eliminar qualquer obstrução no sistema de recolha de relva.
- Nunca execute a manutenção ou reparações com o motor em funcionamento.

## Esvaziamento dos sacos de relva

## ⚠ PERIGO

Os detritos, por exemplo as folhas, relva ou vegetação podem incendiar-se. Um incêndio na zona do motor pode causar ferimentos pessoais e danos materiais.

- Mantenha a área do motor e do escape livre de acumulação de detritos.
- Tenha cuidado ao operar a cobertura do depósito de recolha para impedir que os detritos caiam na área do motor e do escape.
- Deixe a máquina arrefecer antes de a guardar.

Cuidado quando levantar ou manusear um saco de relva cheio. Para esvaziar os sacos de relva:

1. Coloque a máquina numa superfície nivelada e desligue o interruptor de controlo da lâmina.
2. Empurre as alavancas de controlo de movimento para fora para a posição de bloqueio em Ponto morto, desligue o motor, retire a chave, engate o travão de estacionamento e espere até todas as peças em movimento pararem antes de abandonar a posição de operação.

3. Abra (eleva) a parte superior do depósito de recolha de relva (Figura 25).

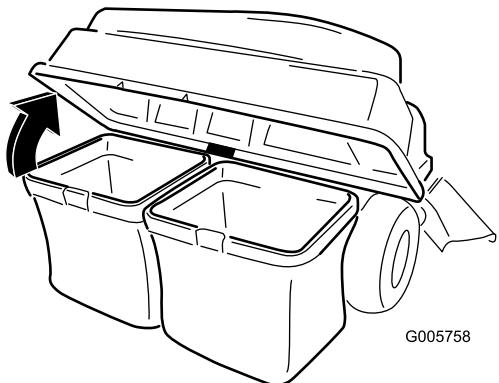


Figura 25

g005758

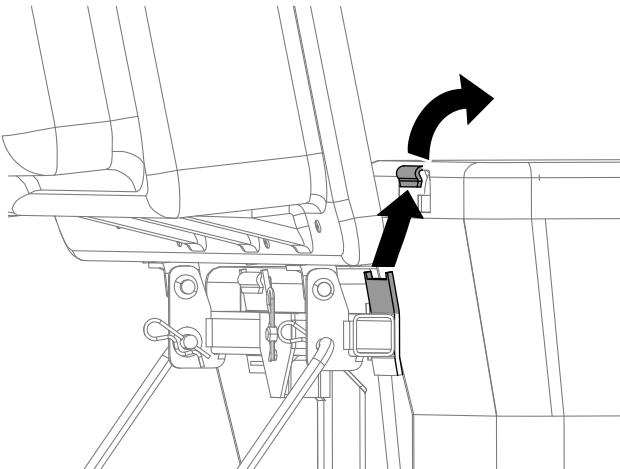


Figura 27

g300217

4. Comprima os detritos nos sacos. Com ambas as mãos, levante o saco e solte-o do suporte do suporte de retenção. Esvazie o saco. Repita o procedimento para o outro saco.

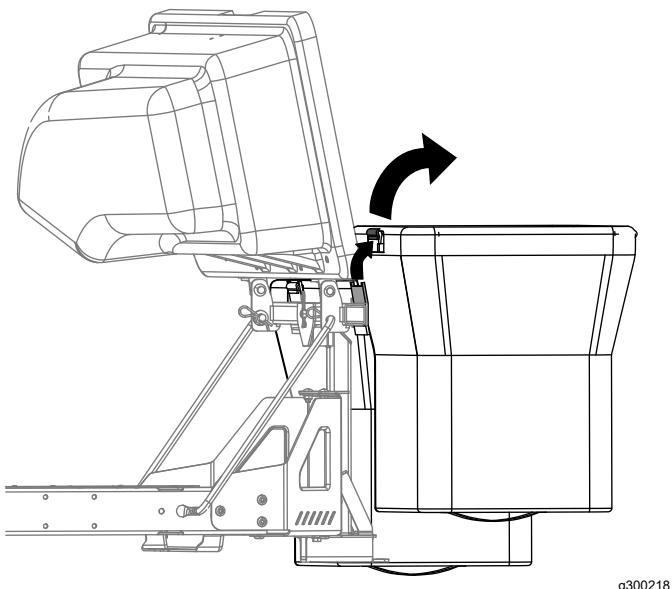


Figura 26

g300218

5. Instale os sacos deslizando os ganchos da estrutura do saco para os suportes de retenção.  
6. Baixe a parte superior do depósito de recolha de relva para os sacos.

## Eliminação de obstruções do depósito de recolha de relva

1. Coloque a máquina numa superfície nivelada e desligue o interruptor de controlo da lâmina.
2. Empurre as alavancas de controlo de movimento para fora para a posição de bloqueio em Ponto morto, desligue o motor, retire a chave, engate o travão de estacionamento e espere até todas as peças em movimento pararem antes de abandonar a posição de operação.
3. Verifique os sacos de relva e esvazie-os se estiverem cheios.
4. Separe o tubo de descarga e calha.
5. Remova o tubo de descarga e calha da parte superior do depósito de recolha de relva e plataforma do cortador. Utilizando uma vara ou objeto semelhante, remova cuidadosamente e eliminate a obstrução da plataforma do cortador, tubo de descarga, calha e parte superior do depósito de recolha de relva.
6. Depois de remover a obstrução, instale o sistema completo do depósito de recolha de relva e retome o funcionamento.

# Remoção do depósito de recolha de relva

## ⚠ CUIDADO

**Não retirar os pesos do depósito dianteiros e utilizar a máquina sem o acessório do depósito de recolha pode causar uma situação instável que pode resultar em perda de controlo.**

- **Retire sempre os pesos dianteiros quando retirar o acessório do depósito.**
- **Nunca opere a máquina sem o acessório de recolha e pesos frontais instalados.**

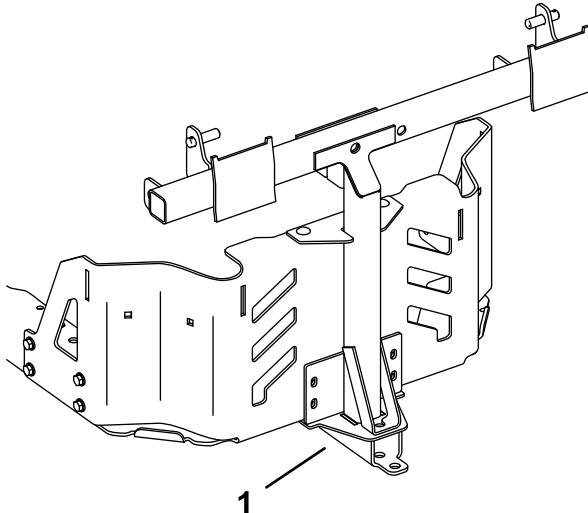
Pode remover o depósito de recolha repetindo as secções de Configuração de todos os kits relacionados com os depósitos de recolha pela ordem inversa. Se estiverem instalados pesos, remova sempre os pesos frontais do depósito de recolha ao remover os acessórios do depósito de recolha.

**Nota:** Só é necessário remover o abafador de desvio quando instalar um kit de cobertura (mulch).

# Utilização da barra de engate

O suporte do depósito de recolha possui uma barra de engate que pode ser utilizada para reboque.

- Leia e compreenda todas as instruções de operação da máquina.
- Ao virar, abrande e observe o espaço.
- Faça curvas largas para manter o equipamento rebocado afastado do veículo de reboque.
- Um engate excessivo pode causar a falha da transmissão hidrostática.



**Figura 28**

g242935

1. Suporte do depósito de relva com barra de engate

# Sugestões de utilização

## Sugestões para a recolha

### Lembrar do tamanho

Lembre-se que a máquina é mais comprida e mais larga com o acessório instalado. Ao fazer curvas muito apertadas em locais confinados pode danificar o acessório.

### Aparação

Apare sempre com o lado esquerdo da máquina. Não apare com o lado direito da máquina, pois pode danificar a calha do depósito de recolha e tubo de descarga.

### Altura de corte

Não regule a altura de corte para muito baixa porque a relva alta em redor do cortador pode evitar que o ar entre por baixo do cortador e entre no sistema de recolha. Se não entrar ar suficiente por baixo do cortador, o sistema de recolha não vai funcionar.

### Frequência de corte

Corte a relva frequentemente, especialmente quando cresce rapidamente. Tem de cortar a relva duas vezes se ficar demasiado comprida.

### Técnica de corte

Para melhor aspeto do relvado, certifique-se de que sobrepõe ligeiramente o cortador na área de corte prévia. Isto ajuda a reduzir a carga do motor e reduz a possibilidade de obstruir a calha e tubo de descarga.

### Velocidade de recolha de relva

Frequentemente vai realizar a recolha com o acelerador na posição RÁPIDO e conduzir a uma velocidade normal. No entanto, em relva muito seca e com poeira, é preferível diminuir ligeiramente a aceleração e aumentar a velocidade de deslocação da máquina. O sistema de recolha de relva pode ficar obstruído se conduzir demasiado rápido e a velocidade do motor ficar muito lenta. Nos declives pode ser necessário reduzir a velocidade. Isto ajuda a manter a velocidade do motor e a eficiência da recolha. Corte no sentido descendente sempre que possível.

### ⚠ CUIDADO

À medida que o dispositivo enche, é adicionado peso extra à parte de trás da máquina. Se parar e arrancar subitamente em declives, pode perder o controlo da direção ou a máquina pode tombar.

- Não arranke nem pare bruscamente quando estiver a subir ou a descer uma rampa. Evite arrancar em subidas.
- Se parar a máquina numa subida, desengate o controlo da lâmina. Em seguida, recue utilizando uma velocidade lenta.
- Evite mudanças bruscas de velocidade ou direção em declives.
- Nunca opere a máquina sem o depósito de recolha e pesos frontais instalados.

### Recolha de relva comprida

A relva excessivamente comprida pode não ser completamente projetada para dentro dos sacos de relva. Se isto acontecer, o tubo e a calha de descarga podem ficar obstruídos. Para evitar obstruir o sistema de recolha, corte a relva a uma altura de corte elevada e, em seguida, baixe o cortador para a altura de corte normal e repita o processo de recolha.

### Recolha de relva molhada

Tente sempre cortar a relva quando está seca porque o relvado terá um melhor aspeto. Se tiver de cortar relva húmida, utilize o modo de descarga lateral convencional do cortador. Algumas horas depois, quando as aparas secarem, instale o depósito de recolha completo para aspirar as aparas de relva.

### Sinais de obstrução

Quando está a utilizar o saco, uma pequena quantidade de aparas saltam da parte da frente da plataforma do cortador. Uma quantidade excessiva de saída de aparas indica que os sacos estão cheios ou que o sistema está obstruído.

# Manutenção

**Nota:** Determine os lados direito e esquerdo da máquina a partir da posição normal de utilização.

## Plano de manutenção recomendado

Intervalo de assistência	Procedimento de manutenção
Após as primeiras 10 horas	<ul style="list-style-type: none"><li>• Inspeção do depósito de recolha.</li></ul>
Em todas as utilizações ou diariamente	<ul style="list-style-type: none"><li>• Limpe o depósito de recolha de relva.</li></ul>
Antes do armazenamento	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ispécione o depósito de recolha de relva.</li><li>• Limpe o depósito de recolha de relva.</li></ul>

### ⚠ CUIDADO

**Se deixar a chave na ignição, alguém pode ligar accidentalmente o motor e feri-lo a si ou às pessoas que se encontrarem próximo da máquina.**

**Retire a chave da ignição e os cabos das velas antes de efetuar qualquer tarefa de manutenção no veículo. Mantenha o cabo longe da máquina para evitar qualquer contacto acidental com a vela.**

### ⚠ PERIGO

**Os motores podem aquecer quando estão em funcionamento. Podem ocorrer queimaduras graves pelo contacto com superfícies quentes.**

**Deixe arrefecer os motores, especialmente o escape, antes de lhe tocar.**

### ⚠ PERIGO

**Os detritos, por exemplo as folhas, relva ou vegetação podem incendiar-se. Um incêndio na zona do motor pode causar ferimentos pessoais e danos materiais.**

- Mantenha a área do motor e do escape livre de acumulação de detritos.
- Tenha cuidado ao operar a cobertura do depósito de recolha para impedir que os detritos caiam na área do motor e do escape.
- Deixe a máquina arrefecer antes de a guardar.

## Inspeção do acessório do depósito de recolha de relva

**Intervalo de assistência:** Após as primeiras 10 horas

Antes do armazenamento

Inspecione o depósito de recolha depois das primeiras 10 horas de funcionamento e mensalmente a partir daí.

3. Ispécione todas as fixações e fechos; substitua qualquer um que esteja em falta ou danificado.
4. Verifique se há deterioração nos sacos de relva.

1. Verifique a calha, tubo de descarga e parte superior do depósito de recolha. Substitua estas peças, se estiverem rachadas ou partidas.
2. Aperte todas as porcas e parafusos.

## **⚠ AVISO**

**Você ou outras pessoas na área podem ficar gravemente feridas por detritos ou objetos projetados que possam passar através de sacos de relva rasgados, gastos ou deteriorados.**

- **Verifique se os sacos de relva têm furos, rasgos, desgaste e outra deterioração.**
- **Não lave os sacos de relva.**
- **Se o saco estiver deteriorado, instale um novo saco de relva fornecido pelo fabricante deste acessório de depósito de recolha de relva.**

4. Após a lavagem, deixe secar totalmente todas as partes.

## **Inspeção das lâminas do cortador**

Inspecione as lâminas do cortador regularmente e sempre que uma lâmina bater num objeto estranho.

Se as lâminas estiverem gastas ou danificadas, instale as novas lâminas. Consulte o *Manual do utilizador* da máquina para obter informações completas sobre a manutenção da lâmina.

## **Cuidar dos sacos de relva**

Não se recomenda a lavagem dos sacos de relva.

Para evitar a rápida deterioração do material do saco, guarde os sacos onde sequem completamente após cada utilização.

## **Limpeza do acessório do depósito de recolha de relva**

**Intervalo de assistência:** Em todas as utilizações ou diariamente

Antes do armazenamento

1. Após cada utilização, remova e lave o interior e exterior da parte superior do depósito de recolha de relva, tubo de descarga, calha e a parte inferior do cortador, utilizando água pulverizada de uma mangueira de jardim. Utilize detergente suave para remover sujidade mais difícil.
2. Certifique-se de que remove relva comprimida de todas as peças.
3. Enxague os sacos de relva com água utilizando uma mangueira de jardim para remover qualquer detrito.

# **Armazenamento**

## **Armazenamento do acessório do depósito de recolha**

1. Limpe o acessório do depósito de recolha de relva; consulte [Limpeza do acessório do depósito de recolha de relva \(página 20\)](#).
2. Inspecione se existem danos no acessório do depósito de recolha de relva; consulte [Inspecção do acessório do depósito de recolha de relva \(página 19\)](#).
3. Certifique-se de que os sacos de relva estão vazios e bem secos.
4. Guarde o depósito de recolha num local limpo e seco, afastado da luz solar direta. Isto protege as partes de plástico e aumenta a duração do depósito de recolha de relva. Se tiver de guardar o depósito de recolha de relva no exterior, cubra-o com uma cobertura impermeável.

## **Notas:**

## **Notas:**

# Aviso de informação da Proposta 65 da Califórnia

## Que aviso é este?

Pode ver um produto à venda que tem o seguinte aviso:



**AVISO: Cancro e problemas reprodutivos – www.p65Warnings.ca.gov.**  
**(WARNING: Cancer and Reproductive Harm – www.p65Warnings.ca.gov.)**

## O que é a Prop 65?

A Prop 65 aplica-se a qualquer empresa a operar na Califórnia, que venda produtos na Califórnia ou que fabrique produtos que possam ser vendidos ou trazidos para a Califórnia. Prevê que o Governador da Califórnia deve manter e publicar uma lista de químicos conhecidos que podem provocar cancro, defeitos de nascença e/ou outros problemas reprodutivos. A lista, que é atualizada anualmente, inclui centenas de produtos químicos encontrados em muitos itens utilizados no dia-a-dia. O objetivo da Prop 65 é informar o público sobre a exposição a estes produtos químicos.

A Prop 65 não proíbe a venda dos produtos que contêm estes produtos químicos, mas requer que tenham avisos em qualquer produto, embalagem ou panfleto com o produto. Além disso, um aviso da Prop 65 não significa que um produto está em violação de quaisquer normas ou exigências de segurança do produto. Na verdade, o governo da Califórnia clarificou que um aviso Prop 65 “não é o mesmo que uma decisão regulamentada de que um produto é ‘seguro’ ou ‘inseguro’”. Muitos destes químicos têm sido utilizados em produtos no dia-a-dia durante anos sem lhes serem documentados perigos. Para mais informações, consulte <https://oag.ca.gov/prop65/faqs-view-all>.

Um aviso Prop 65 significa que uma empresa (1) avaliou a exposição e concluiu que excede o “sem nível de risco não significativo” ou (2) que decidiu fornecer um aviso baseado no seu entendimento da presença de um produto químico listado sem tentar avaliar a exposição.

## Esta lei aplica-se em todo o lado?

Os avisos Prop 65 são exigidos apenas sob a lei californiana. Estes avisos são vistos por toda a Califórnia nos mais diversos locais, incluindo, mas não limitado a, restaurantes, supermercados, hotéis, escolas e hospitais e numa extensa variedade de produtos. Além disso, alguns revendedores de encomendas online e por correspondência fornecem avisos da Prop 65 nos seus websites ou em catálogos.

## Como é que os avisos da Califórnia se comparam aos limites federais?

As normas Prop 65 são geralmente mais rigorosas do que as normas federais e internacionais. Existem várias substâncias que exigem um aviso da Prop 65 em níveis que são muito inferiores aos limites de ação federais. Por exemplo, a norma Prop 65 para avisos para chumbo é de 0,5 µg/dia, o que está bem abaixo das normas federais e internacionais.

## Por que é que nem todos os produtos similares possuem o aviso?

- Os produtos vendidos na Califórnia exigem rotulagem da Prop 65, enquanto produtos similares vendidos noutros lados não.
- Uma empresa envolvida numa ação judicial Prop 65, para alcançar um acordo, pode ter de utilizar os avisos da Prop 65 nos seus produtos, mas outras empresas que fabricam produtos similares podem não ter tal requisito.
- A aplicação da Prop 65 é inconsistente.
- As empresas podem optar por não fornecer avisos porque concluem que não são obrigadas a fazê-lo de acordo com a Prop 65. A falta de avisos para um produto não significa que o produto esteja livre dos produtos químicos listados em níveis similares.

## Por que é que a Toro inclui este aviso?

A Toro decidiu fornecer aos consumidores a maior informação possível para que eles possam tomar decisões informadas sobre os produtos que compram e usam. A Toro fornece avisos em certos casos com base no seu conhecimento da presença de um ou mais produtos químicos listados sem avaliar o nível de exposição, pois nem todos os produtos químicos listados fornecem requisitos de limite de exposição. Embora a exposição dos produtos Toro possa ser insignificante ou dentro do intervalo “risco não significativo”, por cautela, a Toro optou por fornecer os avisos da Prop 65. Além disso, se a Toro não fornecer esses avisos, pode ser processada pelo Estado da Califórnia ou por partes privadas que procuraram aplicar a Prop 65, assim como estar sujeita a sanções substanciais.